

ԻՐԱՎՈՒՆԿ

ԼՐԱԳՐՈՅ ՇԱԲԱԹՕՐԵԱՅ ՅԱԻԵԼՈՒԱԾԸ

Ա. ՏԱՐԻ

ՇԱԲԱԹ 2 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1896

ԹԻԻ 24

Պ. ՀԱՆՕԹՈՒ ՃԱՌԸ

ՅՐԱՆՍԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ

Բոլոր ֆրանսական մամուլը կը գրադի այն ճառով, զոր արտաքին գործոց նախարար Պ. Հանօթօ արտասանեց հայկական խնդրոյն վիճարանութեան առթիւ և զոր թերթերը իրենց քաղաքական կուսակցական տարբեր տեսակետով կը գատեն և հետեւաբար իրարմէ տարբեր կարգապահութեան կը հասնին։ Երազարական տարբեր տեսութեանց իբր նմոյշ կը դնենք հետեւեալ հատուածները։

— Տար Աստուած, որ խորհրդարանը ներքին քաղաքականութեան համար ալ ցուցնէր այն հայրենասիրական և համարաշխարհական ոգին, զոր ցոյց կուտայ արտաքին քաղաքականութեան վերաբերեալ խնդիրներու մասին, . . . : Հարցապնդումներու շարքը բանալով խորհրդարանը լաւ գործ մը ըրաւ։

Հայրենասիրական վստահութեան վերաբերող օրակարգի մը ի նպատակ Պ. Հանօթօ միացնելու պատիւը հայաստանի կը վերաբերի։

Էվենքման

Գործը գեղեցիկ յաջողութիւն մ'եղաւ կառավարութեան համար։

Էսքաֆէք

Պ. Հանօթօ կը հաստատէ թէ բոլոր Եւրոպա համաձայն է լաւ խորհուրդներ տալու Սուլթանին։

Բայց եթէ թուրքիա չ'ունաւ կէ ծաղրել Եւրոպայի խորհուրդները, եթէ նոր կոտորածներ տեղի ունենան, ինչ պիտի ընէ Եւրոպա. պիտի միջամտէ՞ և ինչ ձևով, ինչ կղանակով. ահա այս բանը Պ. Հանօթօ վանց ըրաւ ըսելու խորհրդարանին, և սակայն այդ էր վիճարանութեան էական կէտը։

Սուլէյ

Այսպիսով ման ալն երեսփոխանները որ երէկ հարցապնդումներ ուղղեցին կառավարութեան, բան մը ձեռք չբերին, սակայն այս պատճառ մը չէ իրենց չնորհակալ չըլլալու իրենց ըրածին համար։ Բայց կը սխալինք։ Անոնք խորհրդարանին մէջ գտնէ սա շահեցան որ հաստատուեցաւ թէ Ֆրանսա Ռուսիոյ հաւատարմիւմ, հլու և ուշագիւրդաշնակիցն է։

Կօլոնա

Հլու մեծամասնութիւն մը իր հաւանութիւնը տուաւ կառավարական յայտարարութեանց. ամօթ չէ՞ որ Ֆրանսա զիջանի ընդունել այն դէպք, զոր իրեն խաղալ կուտան այնպիսի նախարարներ, որ ինչպէս Պ. Ժօրէս ըսաւ, լոկի յանցակից հանգիստացան մարդկութիւնը անպատուող վայրագութեանց։

Լանթրեն

այս վիճարանութիւնը խղճալի, աւաղելի կերպով վերջացաւ։ Թուրքիոյ գործը աղէկ է. երբ տեղեկութիւն առնէ այս նիստին վրայ, ամենէն քիչ ընելիքը իր վիճարաններուն հրամայել է որ ջարդեն ցարդ մահէ ազատած Հայերն ալ։ Պ. Ժօրէսի գեղեցիկ բացատրութեան համաձայն, այնտեղ Պ. Հանօթօ բարեկամական կշտամբալից գիտողութիւն մը կ'ընէ, բայց Սուլթանը գիտէ որ գործը անկէ անգին չանցնիր։

Իլպրի Բարոյ

Կառավարութեան արուած քուէները ոչ ոքի պատիւ կը բերեն, ոչ վանոնք տուողներուն և ոչ անոնց արժանացած նախարարներուն. քուէները սա միայն կ'ապացուցանեն թէ քաղաքական տկարութիւնը կը տիրապետէ խորհրդարանի երկու մասերուն մէջ ալ։ Խաչակրութեանց ժամանակը անցեր է։

ՀԱՅ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐՆ

ՈՒ ԹՈՒՐԿԻԱ

Կ. Պոլսէն Սէմաֆօր տը Մարսելի գրուած թղթակցութեան մը մէջ կը կարդանք.

— Օսմանեան կառավարութիւնը Յունաստանի գէժ ու զգալու ուրիշ շարժառիթ մ'ալ ունի, որ է այն վեհանձն ու ազնիւ ընթացքը զոր Աթէնքի կառավարութիւնը և Հելլեն ժողովուրդը բռնեցին հանդէպ Կ. Պոլսէն փախած զփառզ Հայերուն։ Մինչդեռ կան երկիրներ, ինչպէս Ռումանիա, որ իրենց գոնեւրը անգլիաբար փակեցին տուրաքներուն առջեւ, Յունաստան անոնց ապաստանարան տուաւ առանց վարանելու։ Տասը հազարէ (9) ունիլ Հայեր հասան յունական նաւահանգիստները։ Սուտ զրոյցի մը պատճառով, որոյ համաձայն Մակեդոնական Յանձնաժողովը կը զրազէր փախտական Հայերէն հրոսախմբեր կազմելու Մակեդոնիա և Եպիրոս զրկելու համար, օտմ կառավարութիւնը իր Աթէնքի գիտապանին հրահանգ տուաւ պահանջել Հելլեն կառավարութիւնէն որ բոլոր Հայերը թուրքիոյ յանձնուին։ Պ Տէլիեանիս Ասիմ պէյին հասկցուց այդպիսի պահանջի մը անհնթեթութիւնը. այն աստիճանութիւնը որոց համար ամեն ինչ կարելի է և որոց համար միջազգային իրաւունքն այնքան արժէք ունի որքան կեանքն ունի, պահանջեցին որ Հայերը պարզապէս արտաքսուին Յունաստանէն։ Յոյն կառավարութիւնը մերժեց, որմէ մեծ զայրոյթ առաջ եկաւ Եւրոպայի մէջ . . . :

ՄԻԻԹԵՆԵՎ ՎԻՅԵ

Ֆրանսա խորհիւյէ նազըրը Մ. Հանօթօնուն մէկուսան մէջիսինտէ իրաւ իթտիկի նաթգըն Եւրոպայա միւսիսի խօշնուտիյէթ օլմուշ օլտըզընը Ամսն Պալլասիք պիլտիրիյօր։

Եւմէնի գօմիթէլէրին ամէլիյա. թընըն թաթիլի իշիւն անլար իյէ միւզէքէրէ իթմէք մէմուրիյէթի իյէ թիւրք հիւքիւմէթի թարա. ֆընտան Էվրոպայա եօլանմըշ օլան Տիրան պէյ Սթանպուլա ափէթ իթմիշ վէ մէրգուսն պէյանընա կէօրէ՝ Էպսհաթ իճրասընը վէ Էրմէնիլէրին թաղիգաթընըն թաթիլի պէլլէմէք իւլլէ՝ գօմիթէքէնտի ամէլիյաթընը պիւր զաշ այ թաթիլ իտէճէք իմիշ իտէտէ, աղլի հալլինտէ տոսա շէտիտ վէ վէ. իսիմ սուրէթտէ ամէլիյաթա Էնի. տէն միւսպաշէրէթ իտէճէք օլտըզը թէլէկրաֆ հալտաիտաթընտանտըր։

Ասիւրէն Էվրոպա վէ թիւրքիա պէյինտէ գարարիլի օլան Կիրիտ իսլահաթը ճէտմէլինին՝ մահքէմէ. լէր հագգընտա մուգարէրէր ահ. քեամը խիւաֆընտա օլտարաք, Պապը Ալինին Էմրի իւլլէ Կիրիտ վա. լիսի մահքէմէլէրին էսկի հալտէ գալմասընը իտտաա իթմէքտէ վէ աքէլէրիյէ գուսնտանը վէ իսլամ. լար թարաֆընտան Էլան ուլլիւն. սըլլըզլար վազու պուլմագտա օլտըզընտան, իսթիլալ գօմիթէլէրի զիյաուտէն իլէ հիտտէթէնիշ օլուպ, պու լաղար կիւնիւ պիւր մէճլիս թէլէրի իլէ տոսնըն ահ. վալը վէ իսլահաթըն իճրա օլըն. մամասը հագգընտա բրօթէսթ ի. տէճէքէլէրին Ամսն Ռաշա պիլտիրիւշ տիր։

Սթանպուլ Էլլիլէրի՝ Պապը Ալինին մահքէմէլէր հագգընտա Կիրիտ վալիսինէ վէրմիշ օլտըզը մէքիւր Էմրին հագգընը թալէպ իթմիշլէր տիր։

Սօն խապէլէրէ նազարէն՝ Էվրոպա տէվլէթէրի պէյինտէ՝ թուրքիանըն ահպալընը իսլահ իշիւն միւսպէլէրի տէվամ իթմէքտէ օլուպ, պիւր հիւսնի նէթիճէ էլտէ իտիլէպիլէճէկի պէլլէնիլէքտէ տիր։

Էրմէնիլէրի թէպըն իթմէք ի. շիւն թիւրք հիւքիւմէթիինն նէշը իթտիկի լէսմի պիւր իլան՝ անլարըն սալի մէնպալարտան կէլէն հալտաիլէրէ էհէմիլիյէթ վիլմէ. յուպ, իլլա հիւքիւմէթիին Էմրիլէրինէ իթտաթիլէ, քէնտի իշլէրինէ պաղմալարընը Էմր ու նասիհաթ իթմէքտէ տիր։

Քէզա տիկէր լէսմի պիւր իլանըն պէյանընա կէօրէ՝ Էհալիտէն թօփ. լանմըշ օլան իանէնին՝ միլլէթ ու մէզհէպ թէֆրիք իթմէքսիլին Ա. նատուտա միւսթաճէյնէ թէվզի ի. տիրմէսինի Սուլթան Էմր իթմիշ օլը.յօր (9)։

Իշլիլա օլունտադ լէվազիմա. թը հարպիլէնին մըգտարը պէր վէճէի տիթի տիր. 500,000 տոկէտ Մազէր թիւֆէնի, 50 տէն 100

միլիօն ֆիլէնի, օվա թօրարը ի. շիւն տիւմանտը պարութ, Էրպուսմ վէ Լաիլինէ իշիւն պէօյիւք Գուսթ թօրարը։

Սըլտարը մէքիւր թիւֆէն. քէլին իշլիլա օլտարը սէրասքէ. լին թէքլիֆի միւսիպ օլուպ, էս. նաի հարպաէ 1,200,000 նէֆէր մէվ. ճուտ աքէր պուլունտադընը (999) սէրասքէր պէյան իթմիշ տիր. ֆա. զաթ պու մըգտար հագգիգաթտէն լէք իրադ տիր։

Մայիլիյէճէ օլան շիտտէթի միւ. զալիգա պու իշլիլա օլունտա մանի օլ. մագտա տըր։

ՊՈՒ ԿԻՒՆՔԻ

ԹԻՒԼԿԻՆԱՅԻՍ

(Ամսն Պալլասիք)

Սթանպուլ 12 նոյեմբ.

Իթալիա սէֆիրի Մ. Բանգա Բօմայա ազիմէթ իթտի. Էլլիի միւսարիլէհին պու ազիմէթի ֆամի. լիսաա պիւր իշտէն տօլայը օլտը. զը սէօյլէնիլէքտէ իտէտէ, չօզլա. ըն զանընա կէօրէ շու կիւնլէր. տէ թուրքիա հագգընտա Լօրտ Սօլլալէրինին թէքլիֆի իւլլէրինէ տէվլէթէր պէյինտէ թահթը միւ. զէքէրէտէ պուլընան իսլահաթ մէսլէսինտէն տօլայը Էլլիինէ Էֆ. քեարընը անլամագ իշիւն իթալիա խարիճիյէ նազըրը անը Բօմայա չազըմըշ տըր։

Մ. Նէլիտօֆ Մ. Բէթէրզպուրկա կիթտիքտէն սօնրա Մ. Բանգանըն տաիլ Բօմայա կիթմէսի Եւրոպա. տա պէօյիւք թէէսիւր հուսուպա կէ. թիրտի։

Տիւնքի կազէթալար կէլէն սէնէ գապուլ օլընան իսլահաթըն պիւ. թիւն մէմալիքտէ իճրա օլընտա. զընը պիլտիրմէքտէ իտէլէր տէ, անլարըն պու նէշրիաթընա էհէմ. միլլէթ վէրիլմէմէքտէ տիր։

Բարիկ 12 նոյեմբ.

Թիւրքիտաա իսլահաթըն իճրա. սը իշիւն լաղըմ կէլէն թէտապի. լին իթթիիսադ օլմուշ օլտըզը վէ տաաթիւր ու զապիլիյէ գարըն սի. լահ թէշիլ իթմէք վէ հիւքիւմէ. թէ տաի պուլունտադ թէօհմէթի իյէ հապտաա պուլընուպտէ ճիւր. միւ իսպաթ օլընտալանլարըն սէր. պէսթ պըրազըմըշ օլտըզը Բարիկ Էլլիսի Միւնիւր պէյ տիւնքի կիւն լէսմէն խարիճիյէ նազըրը Մ. Հանօթօյա պիլտիրմիշ օլուպ, նազըրը միւսարիլէյհ պու պապտէ վիւքէլա մէճիլինէ մալիւմաթ վէրտի։ Պիւ. թիւն մէմալիքտէ իսլահաթըն իճ. լասընը Էմր իտէն իրատէ պու կիւն իմպալանտը։ Սթանպուլ զապի. թտաը Էվրոպա ուսուլինտէ թէշ. քիլ օլընտադ տըր. Գապուլ օլը. նան վէ իտարէճէ վէ մայիլիյէճէ իգ. թիգա իտէն սաիլ իսլահաթըն իճ. լասը հագգընտա տէվլէթէր վէ Պապը Ալի պէյինտէ մուխապէ. լաթ տէվամ իթմէքտէ օլտըզընը Մ. Հանօթօ պիլտիրմիշ տիր։

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

NAME		ADDRESS		CITY		STATE		COUNTRY	
J. M. Smith		123 Main St.		Chicago		Ill.		U.S.A.	
A. B. Jones		456 Oak St.		New York		N.Y.		U.S.A.	
C. D. Brown		789 Elm St.		Los Angeles		Calif.		U.S.A.	
E. F. Green		101 Pine St.		San Francisco		Calif.		U.S.A.	
G. H. White		202 Cedar St.		Boston		Mass.		U.S.A.	
I. J. Black		303 Birch St.		Philadelphia		Pa.		U.S.A.	
K. L. Grey		404 Spruce St.		Seattle		Wash.		U.S.A.	
L. M. Blue		505 Ash St.		Portland		Maine		U.S.A.	
M. N. Red		606 Hickory St.		Denver		Colo.		U.S.A.	
O. P. Yellow		707 Walnut St.		Kansas City		Mo.		U.S.A.	
P. Q. Purple		808 Chestnut St.		St. Louis		Mo.		U.S.A.	
R. S. Pink		909 Elm St.		Chicago		Ill.		U.S.A.	
T. U. Brown		1010 Main St.		New York		N.Y.		U.S.A.	
V. W. Green		1111 Oak St.		Los Angeles		Calif.		U.S.A.	
X. Y. Blue		1212 Pine St.		San Francisco		Calif.		U.S.A.	
Z. A. Red		1313 Cedar St.		Boston		Mass.		U.S.A.	
B. C. Yellow		1414 Birch St.		Philadelphia		Pa.		U.S.A.	
C. D. Purple		1515 Spruce St.		Seattle		Wash.		U.S.A.	
D. E. Pink		1616 Ash St.		Portland		Maine		U.S.A.	
E. F. Brown		1717 Hickory St.		Denver		Colo.		U.S.A.	
F. G. Green		1818 Walnut St.		Kansas City		Mo.		U.S.A.	
G. H. Blue		1919 Chestnut St.		St. Louis		Mo.		U.S.A.	
H. I. Red		2020 Elm St.		Chicago		Ill.		U.S.A.	
I. J. Yellow		2121 Main St.		New York		N.Y.		U.S.A.	
J. K. Purple		2222 Oak St.		Los Angeles		Calif.		U.S.A.	
K. L. Pink		2323 Pine St.		San Francisco		Calif.		U.S.A.	
L. M. Brown		2424 Cedar St.		Boston		Mass.		U.S.A.	
M. N. Green		2525 Birch St.		Philadelphia		Pa.		U.S.A.	
N. O. Blue		2626 Spruce St.		Seattle		Wash.		U.S.A.	
O. P. Red		2727 Ash St.		Portland		Maine		U.S.A.	
P. Q. Yellow		2828 Hickory St.		Denver		Colo.		U.S.A.	
Q. R. Purple		2929 Walnut St.		Kansas City		Mo.		U.S.A.	
R. S. Pink		3030 Chestnut St.		St. Louis		Mo.		U.S.A.	
S. T. Brown		3131 Elm St.		Chicago		Ill.		U.S.A.	
T. U. Green		3232 Main St.		New York		N.Y.		U.S.A.	
U. V. Blue		3333 Oak St.		Los Angeles		Calif.		U.S.A.	
V. W. Red		3434 Pine St.		San Francisco		Calif.		U.S.A.	
W. X. Yellow		3535 Cedar St.		Boston		Mass.		U.S.A.	
X. Y. Purple		3636 Birch St.		Philadelphia		Pa.		U.S.A.	
Y. Z. Pink		3737 Spruce St.		Seattle		Wash.		U.S.A.	
Z. A. Brown		3838 Ash St.		Portland		Maine		U.S.A.	
A. B. Green		3939 Hickory St.		Denver		Colo.		U.S.A.	
B. C. Blue		4040 Walnut St.		Kansas City		Mo.		U.S.A.	
C. D. Red		4141 Chestnut St.		St. Louis		Mo.		U.S.A.	
D. E. Yellow		4242 Elm St.		Chicago		Ill.		U.S.A.	
E. F. Purple		4343 Main St.		New York		N.Y.		U.S.A.	
F. G. Pink		4444 Oak St.		Los Angeles		Calif.		U.S.A.	
G. H. Brown		4545 Pine St.		San Francisco		Calif.		U.S.A.	
H. I. Green		4646 Cedar St.		Boston		Mass.		U.S.A.	
I. J. Blue		4747 Birch St.		Philadelphia		Pa.		U.S.A.	
J. K. Red		4848 Spruce St.		Seattle		Wash.		U.S.A.	
K. L. Yellow		4949 Ash St.		Portland		Maine		U.S.A.	
L. M. Purple		5050 Hickory St.		Denver		Colo.		U.S.A.	
M. N. Pink		5151 Walnut St.		Kansas City		Mo.		U.S.A.	
N. O. Brown		5252 Chestnut St.		St. Louis		Mo.		U.S.A.	
O. P. Green		5353 Elm St.		Chicago		Ill.		U.S.A.	
P. Q. Blue		5454 Main St.		New York		N.Y.		U.S.A.	
Q. R. Red		5555 Oak St.		Los Angeles		Calif.		U.S.A.	
R. S. Yellow		5656 Pine St.		San Francisco		Calif.		U.S.A.	
S. T. Purple		5757 Cedar St.		Boston		Mass.		U.S.A.	
T. U. Pink		5858 Birch St.		Philadelphia		Pa.		U.S.A.	
U. V. Brown		5959 Spruce St.		Seattle		Wash.		U.S.A.	
V. W. Green		6060 Ash St.		Portland		Maine		U.S.A.	
W. X. Blue		6161 Hickory St.		Denver		Colo.		U.S.A.	
X. Y. Red		6262 Walnut St.		Kansas City		Mo.		U.S.A.	
Y. Z. Yellow		6363 Chestnut St.		St. Louis		Mo.		U.S.A.	
Z. A. Purple		6464 Elm St.		Chicago		Ill.		U.S.A.	
A. B. Pink		6565 Main St.		New York		N.Y.		U.S.A.	
B. C. Brown		6666 Oak St.		Los Angeles		Calif.		U.S.A.	
C. D. Green		6767 Pine St.		San Francisco		Calif.		U.S.A.	
D. E. Blue		6868 Cedar St.		Boston		Mass.		U.S.A.	
E. F. Red		6969 Birch St.		Philadelphia		Pa.		U.S.A.	
F. G. Yellow		7070 Spruce St.		Seattle		Wash.		U.S.A.	
G. H. Purple		7171 Ash St.		Portland		Maine		U.S.A.	
H. I. Pink		7272 Hickory St.		Denver		Colo.		U.S.A.	
I. J. Brown		7373 Walnut St.		Kansas City		Mo.		U.S.A.	
J. K. Green		7474 Chestnut St.		St. Louis		Mo.		U.S.A.	
K. L. Blue		7575 Elm St.		Chicago		Ill.		U.S.A.	
L. M. Red		7676 Main St.		New York		N.Y.		U.S.A.	
M. N. Yellow		7777 Oak St.		Los Angeles		Calif.		U.S.A.	
N. O. Purple		7878 Pine St.		San Francisco		Calif.		U.S.A.	
O. P. Pink		7979 Cedar St.		Boston		Mass.		U.S.A.	
P. Q. Brown		8080 Birch St.		Philadelphia		Pa.		U.S.A.	
Q. R. Green		8181 Spruce St.		Seattle		Wash.		U.S.A.	
R. S. Blue		8282 Ash St.		Portland		Maine		U.S.A.	
S. T. Red		8383 Hickory St.		Denver		Colo.		U.S.A.	
T. U. Yellow		8484 Walnut St.		Kansas City		Mo.		U.S.A.	
U. V. Purple		8585 Chestnut St.		St. Louis		Mo.		U.S.A.	
V. W. Pink		8686 Elm St.		Chicago		Ill.		U.S.A.	
W. X. Brown		8787 Main St.		New York		N.Y.		U.S.A.	
X. Y. Green		8888 Oak St.		Los Angeles		Calif.		U.S.A.	
Y. Z. Blue		8989 Pine St.		San Francisco		Calif.		U.S.A.	
Z. A. Red		9090 Cedar St.		Boston		Mass.		U.S.A.	
A. B. Yellow		9191 Birch St.		Philadelphia		Pa.		U.S.A.	
B. C. Purple		9292 Spruce St.		Seattle		Wash.		U.S.A.	
C. D. Pink		9393 Ash St.		Portland		Maine		U.S.A.	
D. E. Brown		9494 Hickory St.		Denver		Colo.		U.S.A.	
E. F. Green		9595 Walnut St.		Kansas City		Mo.		U.S.A.	
F. G. Blue		9696 Chestnut St.		St. Louis		Mo.		U.S.A.	
G. H. Red		9797 Elm St.		Chicago		Ill.		U.S.A.	
H. I. Yellow		9898 Main St.		New York		N.Y.		U.S.A.	
I. J. Purple		9999 Oak St.		Los Angeles		Calif.		U.S.A.	
J. K. Pink		10000 Pine St.		San Francisco		Calif.		U.S.A.	